



100  
1922 - 2022

# Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



## હવામાન કટોકટી

ઘડિયાળ ટિક કરી રહી છે  
અને આપણું વિશ્વ આગની જ્વાળા પર છે.  
જાગવાનો સમય છે.

પૂર, આગ, ભૂખમરો અને ગરીબી,  
આ આપણી વાસ્તવિકતા છે.

સ્થાનાંતર, સંઘર્ષ અને વિસ્થાપન,  
શું આ જ આપણું ભવિષ્ય છે?

શા માટે આપણે હજી પણ સત્તામાં  
રહેલા વાહિયાત વાતો સાંભળીએ છીએ?

શા માટે આપણે હજી પણ માનીએ છીએ  
કે આપણે પૈસાથી અમુક સમસ્યાઓ ટાળી શકીએ છીએ?

જાગવાનો સમય છે.  
પરિવર્તન લાવવાનો સમય છે.

આપણે આમ આગળ ન વધી શકીએ.  
આપણી પાસે પસંદગીનો,  
ગતિ ધીમી કરવાનો, આપણો વપરાશ ઓછો કરવાનો,  
વિચારવાનો, અતિશય વપરાશ  
બંધ કરવાનો વિશેષાધિકાર છે.

કેમ કે આપણે જ પ્રથમ નહીં હોઈએ કે જે સહન કરશે.

અને તેથી આપણે જે રીતે જીવીએ છીએ  
તેમાં પરિવર્તન લાવવાનું અને યોગ્ય  
સાઉથના લોકો માટે પ્રણાલીગત પરિવર્તનની  
હાકલ કરવાનું અમારું વચન છે.  
ભવિષ્ય માટે.

અમે નાના ફેરફારો કરીને પોતાની  
જાતથી શરૂઆત કરીશું  
અને મોટા ફેરફારો કરવા માટે કોર્પોરેશનો અને  
રાજકારણીઓ પર દબાણ લાવીશું.

આ અમારું વચન છે.  
તમારું શું છે?



## Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio  
Ac mae'n byd ni ar dân.  
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,  
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,  
ai dyma ein dyfodol ni?  
Pam ein bod ni'n dal i wrando  
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?  
Pam ein bod ni'n dal i gredu  
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.  
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.  
Mae gennym ni'r fraint i arafu,  
i leihau ein defnydd,  
i feddwl.  
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.  
Felly dyma ein haddewid  
i newid ein ffordd o fyw  
a galw am newid systemig  
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.  
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed  
gan wneud y pethau bychain  
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion  
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.  
Beth yw dy addewid di?  
Mae'n amser deffro.

### વધુ કંઈક કરવા માંગો છો:

આ સંદેશ તમારી ભાષામાં વાંચતી વખતે તમે અને તમારા મિત્રોને અવાજ રેકોર્ડ કરો અને તમારા મિત્રોને રેકોર્ડ કરો અને  
18 મેના રોજ શેર કરો - #Heddwch100 #Gujarati #India સાથે @Urdd ને ટેગ કરો

### તમારા ફોટો રી-ટ્વીટ માટે સૂચવેલ લખાણ:

@Urdd તરફથી આ મહત્વપૂર્ણ શાંતિ અને સદ્ભાવના સંદેશ પર એક નજર નાખો. અહીં  
#Gujarati માં ઉપલબ્ધ છે. #Heddwch100 #Gujarati #India

તમારા સહકાર બદલ આભાર.



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE //

બ્રિટિશ કાઉન્સિલ અને વેલ્શ સરકારના સહયોગથી.

જગવાનો સમય છે.